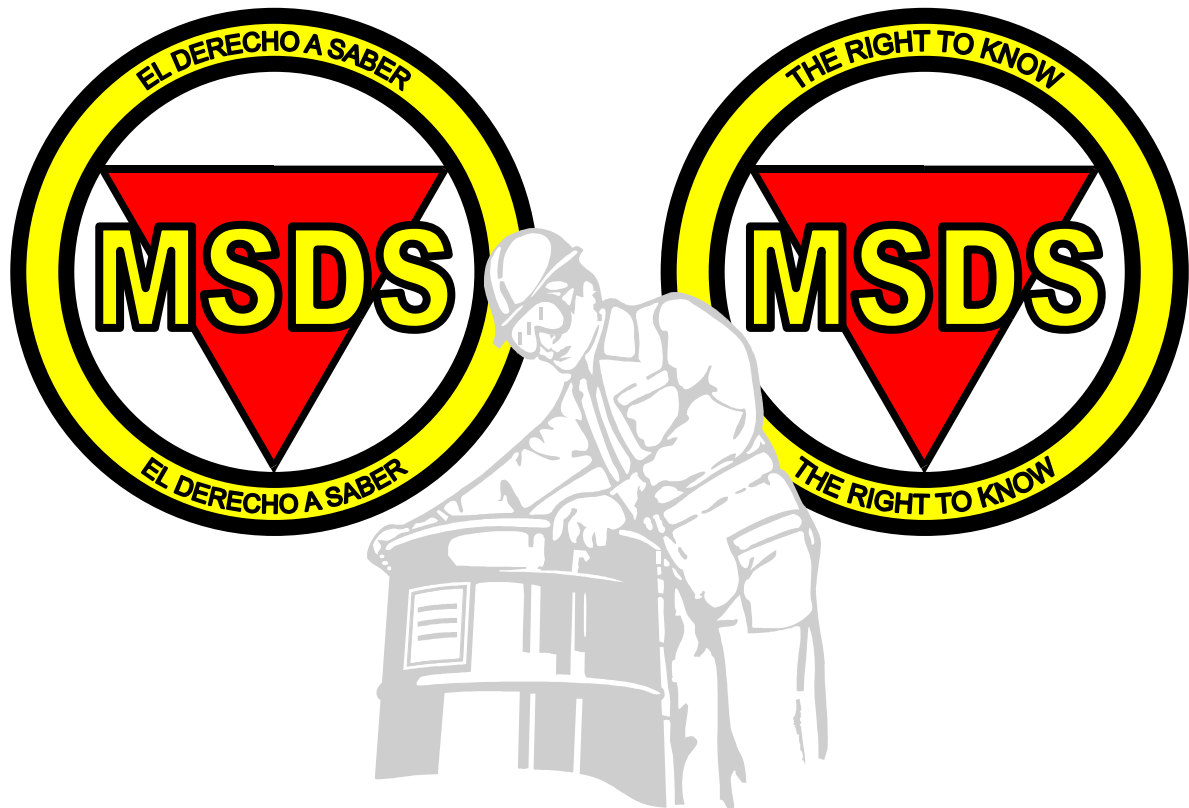


# Comunicación de Riesgo Hazard Communication



Un instructivo bilingüe para patrones con trabajadores hispanos  
A bilingual training module for employers with Hispanic workers



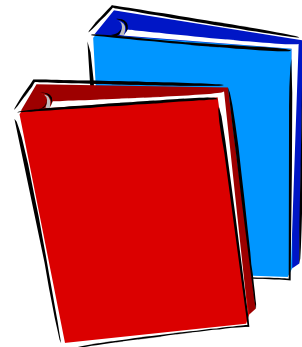
# **Las cuatro partes**

**1. Programa por escrito**

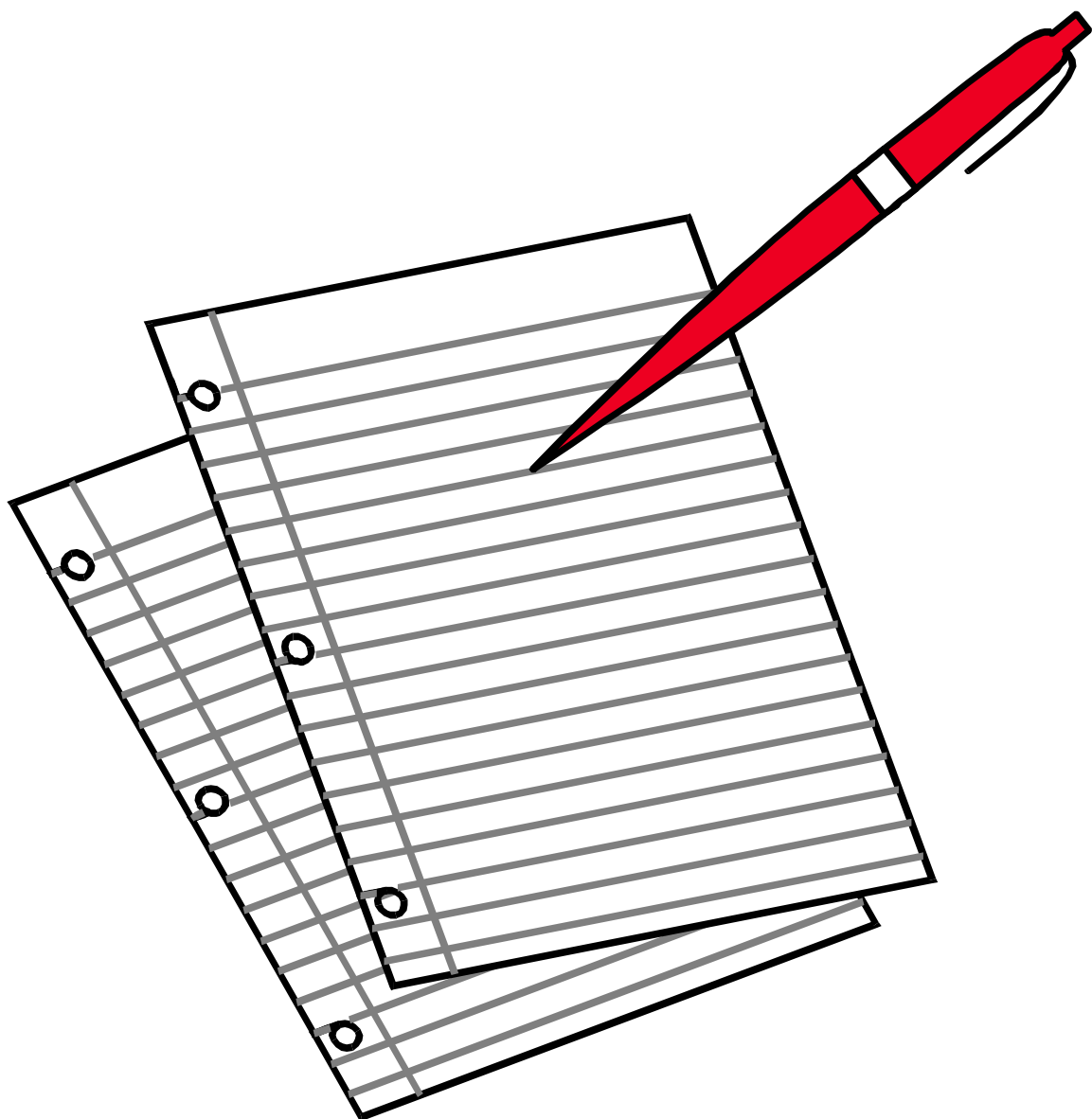
**2. Hojas de datos de seguridad  
de los materiales**

**3. Etiquetado**

**4. Información y  
adiestramiento**



# Programa por escrito



# Hojas de datos de seguridad de los materiales

## Phorate® 20G

---

20% Granular Systemic Low-Odor Insecticide

ACTIVE INGREDIENT

Phorate (O,O-diethyl -S-[(ethylthio)methyl]- phosphorodithioate)..... 20.0%

INERT INGREDIENTS ..... 80.0%

TOTAL ..... 100.0%

**STOP--READ LABEL BEFORE USING**

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

**DANGER**



**POISON**

**PELIGRO**

**VENENO**

Si usted no entiende la etiqueta, busque a alguien para que se la explique a usted en detalle.  
(If you do not understand this label, find someone to explain it to you in detail.)

### **STATEMENT OF PRACTICAL TREATMENT ORGANOPHOSPHATE**

**FIRST AID TREATMENT:** Call a doctor (physician), clinic, or hospital immediately. Explain that the victim has been exposed to Phorate and describe his condition.

**IF BREATHING HAS STOPPED,** start artificial respiration immediately and maintain until doctor sees victim.

**IF SWALLOWED,** call a physician or poison control center. Drink 1 or 2 glasses of water and induce vomiting by touching back of throat with finger, or if available, by administering syrup of ipecac. **DO NOT INDUCE VOMITING OR GIVE ANYTHING BY MOUTH TO AN UNCONSCIOUS PERSON.**

**IN CASE OF CONTACT,** immediately flush eyes or skin with plenty of water for at least 15 minutes. See doctor immediately.

# Etiquetado



# Etiquetado



# Información y adiestramiento

